

Presidència de la Generalitat

RESOLUCIÓ de 5 de novembre de 2021, del director general de Relacions amb les Corts, de la Presidència de la Generalitat, per la qual es publica el conveni entre l'Agència Valenciana de Seguretat i Resposta a les Emergències i el Consorci per al Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvament de la província de València, per a l'encàrrec de gestió dels mitjans del servei de bombers forestals a la província de València. Exercici 2021. [2021/11332]

La Generalitat, a través de l'Agència Valenciana de Seguretat i Resposta a les Emergències (AVSRE), i el Consorci per al Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvament de la província de València han subscrit, prèvia tramitació reglamentària, el dia 13 i 7 de setembre de 2021, el conveni per a l'encàrrec de gestió dels mitjans del servei de bombers forestals a la província de València. Exercici 2021, i conforme amb allò que preveu l'article 20 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriba la Generalitat i el seu registre, una vegada inscrit en el Registre de Convenis de la Generalitat amb data 28 d'octubre de 2021 i número 2005/2020, és procedent la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* del conveni esmentat, que figura annex a aquesta resolució.

València, 5 de novembre de 2021.– El director general de Relacions amb les Corts: Antonio Torres Salvador.

Conveni de col·laboració realitzat entre l'Agència Valenciana de Seguretat i Resposta a les Emergències i el Consorci per al Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i de Salvament de la província de València, per a l'encàrrec de gestió dels mitjans del servei de bombers forestals a la província de València. Exercici 2021.

València, en la data de signatura.

Reunits

D'una part, Gabriela Bravo Sanestanislaó, consellera de Justícia, Interior i Administració Pública de la Generalitat, nomenada pel Decret 6/2019, de 17 de juny, del president de la Generalitat, i presidenta de l'Agència Valenciana de Seguretat i Resposta a les Emergències (d'ara endavant, l'Agència o l'AVSRE), que actua en nom i representació d'aquesta, d'acord amb el que estableix l'article 11.1b de la Llei 4/2017, de 3 de febrer, de la Generalitat, per la qual es crea l'Agència Valenciana de Seguretat i resposta a les Emergències, modificada per la Llei 9/2019, de 23 de desembre, de la Generalitat, de mesures fiscals, de gestió administrativa i financera i d'organització de la Generalitat, per la qual s'atribueix a la persona titular de la Presidència de l'AVSRE la signatura de convenis en matèries que siguen competència de l'Agència, i autoritzat el conveni per l'acord del Consell de la Generalitat de 9 de juliol de 2021.

I d'una altra, M. José Amigó Laguarda, presidenta delegada del Consorci per al Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament de la Província de València, en virtut de les atribucions conferides en l'article 15 dels estatuts del Consorci i per l'acord d'aprovació del conveni per l'assemblea general del consorci en sessió realitzada el 21 de desembre de 2020 i posteriorment ratificada el 23 de juliol de 2021.

Les parts es reconeixen la capacitat legal necessària per a la signatura del present conveni, i a aquest efecte,

Exposen

Primer. Que segons el que disposen els seus estatuts constitueix l'objecte del Consorci la prestació del servei de prevenció, extinció d'incendis i de salvament, i podrà estendre's la competència del Con-

Presidencia de la Generalitat

RESOLUCIÓN de 5 de noviembre de 2021, del director general de Relaciones con Les Corts, de la Presidencia de la Generalitat, por la que se publica el convenio entre la Agencia Valenciana de Seguridad y Respuesta a las Emergencias y el Consorcio para el Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y de Salvamento de la provincia de València, para la encomienda de gestión de los medios del servicio de bomberos forestales en la provincia de València. Ejercicio 2021. [2021/11332]

La Generalitat, a través de la Agencia Valenciana de Seguridad y Respuesta a las Emergencias (AVSRE), y el Consorcio para el Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y de Salvamento de la provincia de València han suscrito, previa tramitación reglamentaria, los días 13 y 7 de septiembre de 2021, el convenio para la encomienda de gestión de los medios del servicio de bomberos forestales en la provincia de València. Ejercicio 2021, por lo que conforme con lo previsto en el artículo 20 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regulan los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, una vez inscrito en el Registro de Convenios de la Generalitat con fecha 28 de octubre de 2021 y número 2005/2021, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* de dicho convenio, que figura anexo a esta resolución.

València, 5 de noviembre de 2021.– El director general de Relaciones con Les Corts: Antonio Torres Salvador.

Convenio de colaboración celebrado entre la Agencia Valenciana de Seguridad y Respuesta a las Emergencias y el Consorcio para el Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y de Salvamento de la provincia de València, para la encomienda de gestión de los medios del servicio de bomberos forestales en la provincia de València. Ejercicio 2021.

En València, en la fecha de firma

Reunidos

De una parte, Gabriela Bravo Sanestanislaó, consellera de Justicia, Interior y Administración Pública de la Generalitat, nombrada por Decreto 6/2019, de 17 de junio, del presidente de la Generalitat, y presidenta de la Agencia Valenciana de Seguridad y Respuesta a las Emergencias (de ahora en adelante, la Agencia o la AVSRE), que actúa en nombre y representación de esta, de acuerdo con lo que establece el artículo 11.1b de la Ley 4/2017, de 3 de febrero, de la Generalitat, por la que se crea la Agencia Valenciana de Seguridad y respuesta a las Emergencias, modificada por la Ley 9/2019, de 23 de diciembre, de la Generalitat, de medidas fiscales, de gestión administrativa y financiera y de organización de la Generalitat, por la cual se atribuye a la persona titular de la Presidencia de la AVSRE la firma de convenios en materias que sean competencia de la Agencia, y autorizado el convenio por el acuerdo del Consell de la Generalitat de 9 de julio de 2021.

Y de otra, M.^a José Amigó Laguarda, presidenta delegada del Consorcio para el Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento de la provincia de Valencia, en virtud de las atribuciones conferidas en el artículo 15 de los Estatutos del Consorcio y por el acuerdo de aprobación del convenio por la Asamblea General del consorcio en sesión realizada el 21 de diciembre de 2020 y posteriormente ratificada el 23 de julio de 2021.

Las partes se reconocen la capacidad legal necesaria para la firma del presente convenio, y a tal efecto,

Exponen

Primero. Que según lo dispuesto en sus Estatutos constituye el objeto del Consorcio la prestación del servicio de prevención, extinción de incendios y de salvamento, pudiendo extenderse la competencia consor-



sorci a altres fins comuns a la totalitat dels seus membres en matèries relacionades amb l'objecte principal del Consorci.

El Consorci per al Servei de Prevenció, Extinció d'Incendis i Salvament de la Província de València ha intervingut, des de 1997 en l'extinció d'incendis forestals, i els seus efectius han pres part activa en aquestes tasques.

Segon. Que segons el que estableix l'article 59 de la Llei 13/2010, de protecció civil i gestió d'emergències, modificat per la Llei 4/2017, de creació de l'AVSRE, es crea el Servei de Bombers Forestals dependent de l'AVSRE o la conselleria competent en matèria de protecció civil i gestió d'emergències.

L'article 1 del Decret 122/2017, de 15 de setembre, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament orgànic i funcional de l'AVSRE, estableix que correspon a aquesta la gestió del Servei de Bombers Forestals. En l'apartat 6 de l'article 20 del citat decret, s'estableix que aquesta podrà subscriure a aquest efecte els oportuns convenis de col·laboració per a la realització de les funcions encarregades.

En l'actualitat, l'AVSRE no disposa de l'estructura necessària per a assumir la gestió ordinària i extraordinària del Servei de Bombers Forestals, per això a l'empara del que disposa l'article 11.1 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, per raons d'eficàcia i absència de mitjans, es proposa dur a terme l'encàrrec de gestió que s'assenyala en clàusula primera.

Tercer. Que de conformitat amb el que estableix l'article 11 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, l'AVSRE i el Consorci per al Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament de la Província de València acorden les següents

CLÀUSULES

Primera. Objecte

Constitueix l'objecte del present conveni de col·laboració, l'encàrrec de gestió al Consorci per al Servei de Prevenció, Extinció d'Incendis i Salvament de la Província de València (d'ara endavant, el Consorci), de les activitats de gestió i direcció operativa i funcional dels mitjans del Servei de Bombers Forestals a la província de València, la titularitat de la qual correspon a l'AVSRE.

Les activitats objecte d'encàrrec de gestió tindran un caràcter merament material i tècnic, sense que en cap cas la seua realització supose la cessió de la titularitat per part de l'AVSRE ni dels elements substantius del seu exercici, i serà responsabilitat de l'AVSRE dictar tots els actes o resolucions de caràcter jurídic que donen suport, o en les que s'integren, les activitats materials objecte de l'encàrrec de gestió regulat en aquest conveni.

Segona. Mitjans d'execució

Per a la realització de les funcions encarregades, el Consorci disposarà, a part del seu personal tècnic i operatiu, de tècnics forestals i coordinadors forestals per a la direcció de les tasques d'extinció d'incendis forestals i per a programar i supervisar totes les activitats diàries dels mitjans del Servei de Bombers Forestals a la seua província, la titularitat de la qual correspon a l'AVSRE.

Es disposarà dels coordinadors forestals necessaris per a la gestió i supervisió del servei. Cada coordinador forestal tindrà assignades, de manera permanent, un nombre d'unitats de bombers forestals anuals i altres de reforç en la campanya d'estiu, i és la seua responsabilitat el desenvolupament de les funcions establides en la present clàusula.

El nombre mínim de tècnics i capatassos coordinadors que dedicarà el Consorci es detalla a continuació:

De l'1 de gener al 31 de desembre:

3 tècnics forestals

De l'1 de gener al 31 de desembre:

10 coordinadors forestals

De l'1 de gener al 31 de desembre:

1 coordinador forestal auxiliar

Els tècnics forestals tindran titulació de diplomat o equivalent, amb una experiència mínima de 24 mesos en treballs d'extinció d'incendis forestals.

cial a otros fines comunes a la totalidad de sus miembros en materias relacionadas con el objeto principal del Consorcio.

El Consorcio para el Servicio de Prevención, Extinción de Incendios y Salvamento de la Provincia de Valencia, ha venido interviniendo desde 1997 en la extinción de incendios forestales, tomando parte activa sus efectivos en dichas tareas.

Segundo. Que según lo establecido en el artículo 59 de la Ley 13/2010, de protección civil y gestión de emergencias, modificado por la Ley 4/2017, de creación de la AVSRE, se crea el Servicio de Bomberos Forestales dependiente de la AVSRE o la Conselleria competente en materia de protección civil y gestión de emergencias.

El artículo 1 del Decreto 122/2017, de 15 de septiembre, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento orgánico y funcional de la AVSRE, establece que corresponde a esta la gestión del Servicio de Bomberos Forestales. En el apartado 6 del artículo 20 del citado decreto, se establece que esta podrá suscribir al efecto los oportunos convenios de colaboración para la realización de las funciones encargadas.

En la actualidad, la AVSRE no dispone de la estructura necesaria para asumir la gestión ordinaria y extraordinaria del Servicio de Bomberos Forestales, por ello al amparo de lo dispuesto en el artículo 11.1 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, por razones de eficacia y ausencia de medios, se propone llevar a cabo la encomienda de gestión que se señala en cláusula primera.

Tercero. Que de conformidad con lo previsto en el artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, la AVSRE y el Consorcio para el Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento de la provincia de Valencia, acuerdan las siguientes

CLÁUSULAS

Primera. Objeto

Constituye el objeto del presente Convenio de colaboración, la encomienda de gestión al Consorcio para el Servicio de Prevención, Extinción de Incendios y Salvamento de la Provincia de Valencia (en adelante, el Consorcio), de las actividades de gestión y dirección operativa y funcional de los medios del Servicio de Bomberos Forestales en la provincia de Valencia, cuya titularidad corresponde a la AVSRE.

Las actividades objeto de encomienda de gestión tendrán un carácter meramente material y técnico, sin que en ningún caso su realización suponga la cesión de la titularidad por parte de la AVSRE ni de los elementos sustantivos de su ejercicio, siendo responsabilidad de la AVSRE dictar cuantos actos o resoluciones de carácter jurídico den soporte, o en los que se integren, las actividades materiales objeto de la encomienda de gestión regulada en este convenio.

Segunda. Medios de ejecución

Para la realización de las funciones encargadas, el Consorcio dispondrá, aparte de su personal técnico y operativo, de técnicos forestales y coordinadores forestales, para la dirección de las labores de extinción de incendios forestales y para programar y supervisar todas las actividades diarias de los medios del Servicio de Bomberos Forestales en su provincia, cuya titularidad corresponde a la AVSRE.

Se dispondrá de los coordinadores forestales necesarios para la gestión y supervisión del servicio. Cada coordinador forestal tendrá asignadas, de forma permanente, un número de Unidades de Bomberos Forestales anuales y otras de refuerzo en la campaña de verano, siendo su responsabilidad el desarrollo de las funciones establecidas en la presente cláusula.

El número mínimo de técnicos y capataces coordinadores que dedicará el Consorcio se detalla a continuación:

Del 1 de enero al 31 de diciembre:

3 técnicos forestales

Del 1 de enero al 31 de diciembre:

10 coordinadores forestales

Del 1 de enero al 31 de diciembre:

1 coordinador forestal auxiliar

Los técnicos forestales tendrá titulación de diplomado o equivalente, con una experiencia mínima de 24 meses en trabajos de extinción de incendios forestales.



Els coordinadors forestals tindran la titulació de capatàs forestal, tècnic superior de Recursos Naturals i Paisatgistics o equivalent, amb una experiència mínima de 24 mesos, en coordinació i gestió directa de grups de personal destinats a l'extinció d'incendis forestals.

En compliment del que disposen l'article 9.2 del text refós de la Llei de l'estatut bàsic de l'empleat públic, aprovat mitjançant Reial decret legislatiu 5/2015, de 30 d'octubre, i l'article 15.3 de la Llei 10/2010, de 9 de juliol, de la Generalitat, d'ordenació i gestió de la funció pública valenciana, l'exercici de les referides funcions no implica la participació directa o indirecta en l'exercici de potestats públiques o salvaguarda d'interessos generals.

El Consorci haurà de respectar els criteris continguts en la Instrucció del Ministeri d'Hisenda i Administracions Públiques, de 28 de desembre de 2012, sobre bones pràctiques per a la gestió de les contractacions de serveis i encàrrecs de gestió, a fi d'evitar incórrer en supòsits de cessió il·legal de treballadors.

Les funcions a desenvolupar pel personal assignat a aquest encàrrec de gestió seran:

- Gestionar, organitzar, distribuir i controlar el treball diari del Servei de Bombers Forestals a càrrec seu.
 - Emplenar comunicats, butlletes d'estat i altra documentació necessària per al desenvolupament i control del servei. Així com qualsevol informe que els demanen els responsables del servei.
 - Controlar i inspeccionar la documentació que emplenen els responsables de les unitats.
 - Vetlar pel compliment de totes les normes en matèria de seguretat i salut en el treball derivades de la legislació vigent de prevenció de riscos laborals.
 - Mantindre la correcta uniformitat de totes les unitats a càrrec seu.
 - Supervisar l'estat dels equips de protecció i de tot el material que, a títol individual, el Consorci els entregue, i hauran, a més, de conèixer l'ús i el manteniment correcte.
 - Supervisar i gestionar el bon estat dels vehicles i equips de comunicacions de les unitats a càrrec seu.
 - Supervisar l'ús adequat de les dotacions individuals i col·lectives en relació amb les diferents activitats a realitzar.
 - Planificar, organitzar i supervisar les activitats diàries d'entrenament, pràctiques de maneig i manteniment dels equips, eines mecàniques i manuals i equips de comunicacions, que realitzen les unitats a càrrec seu.
 - Tutelar les pràctiques especialitzades que realitzen les unitats a càrrec seu.
 - Dirigir les actuacions que els siguen encarregades a les unitats a càrrec seu amb motiu de situacions d'emergència, segons les funcions d'unitats de bombers forestals establides en l'article 60 de la Llei 13/2010 i en el Pla especial davant del risc d'incendis forestals.
- Elaborar els informes de treball sobre les funcions anteriors, que se sol·liciten des de l'AVSRE.

Tercera. Despeses de gestió. Finançament de l'encàrrec de gestió. Forma de pagament

En compensació als serveis i despeses de gestió per a l'any 2021 que l'encàrrec de gestió comporta, el Consorci percebrà un milió tres-cents mil euros (1.300.000,00 €).

L'esmentada quantitat inclou els costos del personal indicat en la clàusula segona, inclosos els mitjans auxiliars d'equipament, manteniment de vehicles i combustible necessaris per al seu transport en les tasques encarregades.

Aquesta quantitat se sufragarà a càrrec de la línia T7037000 Encàrrec forestal consorcis de bombers, capítol IV del programa pressupostari 32.01.00.0000.221.10, de l'Agència Valenciana de Seguretat i Resposta a les Emergències, del pressupost de la Generalitat per a l'any 2021.

L'aportació no té naturalesa de subvenció, si bé no podrà ser superior a les despeses derivades de l'execució del conveni de conformitat amb els principis d'eficiència en l'assignació i utilització dels recursos públics continguts en l'article 7 de la Llei orgànica 2/2002, de 27 d'abril, d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.

Los coordinadores forestales tendrán la titulación de capataz forestal, técnico superior de recursos naturales y paisajísticos o equivalente, con una experiencia mínima de 24 meses, en coordinación y gestión directa de grupos de personal destinados a la extinción de incendios forestales.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 9.2 del Texto Refundido de la Ley del Estatuto Básico del Empleado Público aprobado mediante Real decreto legislativo 5/2015, de 30 de octubre y el artículo 15.3 de la Ley 10/2010, de 9 de julio, de la Generalitat, de ordenación y gestión de la función pública valenciana, el ejercicio de las referidas funciones no implica la participación directa o indirecta en el ejercicio de potestades públicas o salvaguarda de intereses generales.

El Consorcio deberá respetar los criterios contenidos en la Instrucción del Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas de 28 de diciembre de 2012, sobre buenas prácticas para la gestión de las contrataciones de servicios y encomiendas de gestión, a fin de evitar incurrir en supuestos de cesión ilegal de trabajadores.

Las funciones a desarrollar por el personal asignado a esta encomienda de gestión serán:

- Gestionar, organizar, distribuir y controlar el trabajo diario del Servicio de Bomberos Forestales a su cargo.
 - Complimentar partes, estadillos y demás documentación necesaria para el desarrollo y control del servicio. Así como cualquier informe que se les demande por los responsables del servicio.
 - Controlar e inspeccionar la documentación que rellenan los responsables de las unidades.
 - Velar por el cumplimiento de todas las normas en materia de seguridad y salud en el trabajo derivadas de la legislación vigente de prevención de riesgos laborales.
 - Mantener la correcta uniformidad de todas las unidades a su cargo.
 - Supervisar el estado de los equipos de protección y de todo el material que, a título individual, el Consorcio les entregue, debiendo además conocer su correcto uso y mantenimiento.
 - Supervisar y gestionar el buen estado de los vehículos y equipos de comunicaciones de las unidades a su cargo.
 - Supervisar el uso adecuado de las dotaciones individuales y colectivas en relación con las diferentes actividades a realizar.
 - Planificar, organizar y supervisar las actividades diarias de entrenamiento, prácticas de manejo y mantenimiento de los equipos, herramientas mecánicas y manuales y equipos de comunicaciones, que realicen las unidades a su cargo.
 - Tutelar las prácticas especializadas que realicen las unidades a su cargo.
 - Dirigir las actuaciones que se les encarguen a las unidades a su cargo con motivo de situaciones de emergencia, según las funciones de Unidades de Bomberos Forestales establecidas en el artículo 60 de la Ley 13/2010 y en el Plan Especial frente al riesgo de Incendios Forestales.
- Elaborar los informes de trabajo sobre las funciones anteriores, que se soliciten desde la AVSRE.

Tercera. Gastos de Gestión. Financiación de la encomienda de gestión. Forma de pago

En compensación a los servicios y gastos de gestión para el año 2021 que la encomienda de gestión comporta, el Consorcio, percibirá un millón trescientos mil euros (1.300.000,00 €).

La mencionada cantidad incluye los costes del personal indicado en la cláusula segunda, incluidos los medios auxiliares de equipamiento, mantenimiento de vehículos y combustible necesarios para su transporte en las tareas encargadas.

Dicha cantidad se sufragará con cargo a la línea T7037000 Encomienda forestal Consorcios de Bomberos, Capítulo IV del programa presupuestario 32.01.00.0000.221.10, de la Agencia Valenciana de Seguridad y Respuesta a las Emergencias, del presupuesto de la Generalitat para el año 2021.

La aportación no tiene naturaleza de subvención, si bien no podrá ser superior a los gastos derivados de la ejecución del convenio de conformidad con los principios de eficiencia en la asignación y utilización de los recursos públicos contenidos en el artículo 7 de la Ley orgánica 2/2002, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.



El pagament s'efectuarà mitjançant certificats que seran expedits per l'òrgan competent del Consorci, que adjuntaran informes que els treballs de direcció i gestió dels recursos del Servei de Bombers Forestals s'han realitzat de conformitat amb els acords. Des de l'AVSRE se certificarà la conformitat per al pagament.

Quarta. Coordinació del present conveni amb altres establits amb el mateix objecte dins de l'àmbit de la Comunitat Valenciana

L'AVSRE, amb la finalitat d'homogeneïtzar els aspectes relacionats amb les activitats de les unitats de bombers forestals en les tres províncies de la Comunitat, el seu equipament personal i col·lectiu, formació, etc., així com per a poder coordinar la transferència interprovincial d'aquests mitjans en actuacions en què es requereisca, establirà els criteris tècnics oportuns.

El Consorci es compromet a seguir les directrius i criteris d'actuació previstos en el Pla especial davant del risc d'incendis forestals, vigent a cada moment i altres plans d'aplicació enfront d'altres emergències.

Cinquena. Òrgan mixt de seguiment i control de les actuacions

Es crearà un òrgan mixt de seguiment i control format per dos representants de l'AVSRE i dos més del Consorci. Els representants de l'AVSRE seran nomenats per la persona titular de la direcció, i els del Consorci per la persona titular de la presidència delegada.

La persona titular de la direcció de l'AVSRE designarà la persona que assumisca la presidència de la Comissió i la persona que assumisca la secretaria serà designada per la persona titular de la presidència delegada del Consorci. La presidència de la comissió dirimirà amb el seu vot els empats.

En la designació dels representants de l'AVSRE en l'esmentada comissió s'ha de procurar la presència equilibrada de dones i homes, en aplicació del que s'estableix en el II Pla d'igualtat de dones i homes de l'Administració de la Generalitat, aprovat per l'Acord del Consell, de 10 de març de 2017.

L'òrgan mixt es denominarà comissió de seguiment i tindrà les funcions següents: supervisar l'execució del conveni, així com adoptar les decisions i dictar les instruccions necessàries amb la finalitat d'assegurar la correcta realització de les activitats, incloent a aquest efecte la solució, en primera instància, de les controvèrsies d'interpretació i compliment que puguen plantejar-se.

Es reunirà almenys una vegada, abans dels dos mesos de la data de finalització del conveni, convocada pel seu president.

La comissió de seguiment remetrà una còpia de les actes i informes que elabore a la Direcció de l'AVSRE.

Sisena. Vigència

El present conveni de col·laboració per a l'encàrrec de gestió tindrà eficàcia des de la data de la seua signatura i mantindrà la seua vigència fins al 31 de desembre de 2021. No obstant això, seran imputables al present conveni les despeses realitzades amb anterioritat a la seua formalització, sempre que estiguen degudament justificades i s'hagen realitzat entre l'1 de gener i 30 de novembre de 2021.

Setena. Naturalesa i jurisdicció

Aquest conveni té naturalesa administrativa d'acord amb el que s'estableix en l'article 11 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i està exclòs de la normativa de contractació del sector públic, de conformitat amb el que disposa l'article 6 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, pel qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE de 26 de febrer de 2014.

Igualment no se sotmet al règim contingut en el Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que subscriba la Generalitat i el seu registre per estar inclosos en els negocis exclosos previstos en l'article 5.4. del Decret i, per tant, haurà de seguir les normes específiques per als encàrrecs de gestió i atés que es financen activitats que resulten de l'encàrrec de gestió les normes bàsiques en matèria d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.

El pago se efectuará mediante certificaciones que serán expedidas por el órgano competente del Consorcio, que adjuntarán informes de que los trabajos de dirección y gestión de los recursos del Servicio de Bomberos Forestales, se han realizado de conformidad con lo acordado. Desde la AVSRE se certificará la conformidad para el pago.

Cuarta. Coordinación del presente convenio con otros establecidos con el mismo objeto dentro del ámbito de la Comunitat valenciana

La AVSRE, con el fin de homogeneizar los aspectos relacionados con las actividades de las unidades de bomberos forestales en las tres provincias de la Comunitat, su equipamiento personal y colectivo, formación, etc., así como para poder coordinar la transferencia interprovincial de dichos medios en actuaciones en que se requiera, establecerá los criterios técnicos oportunos.

El Consorcio, se compromete a seguir las directrices y criterios de actuación previstos en el Plan especial frente al riesgo de incendios forestales, vigente en cada momento y otros planes de aplicación frente a otras emergencias.

Quinta. Órgano mixto de seguimiento y control de las actuaciones

Se creará un órgano mixto de seguimiento y control formado por dos representantes de la AVSRE y otros dos del Consorcio. Los representantes de la AVSRE serán nombrados por la persona titular de la dirección, y los del Consorcio por la persona titular de la presidencia delegada.

La persona titular de la direcció de la AVSRE designarà la persona que asuma la presidència de la Comissió i la persona que asuma la secretaria serà designada por la persona titular de la presidencia delegada del Consorcio. La presidencia de la comissió dirimirà con su voto los empates.

En la designación de los representantes de la AVSRE en la mencionada comisión se debe procurar la presencia equilibrada de mujeres y hombres, en aplicación de lo establecido en el II Plan de Igualdad de Mujeres y Hombres de la Administración de la Generalitat, aprobado por el Acuerdo del Consell, de 10 de marzo de 2017.

El òrgan mixt se denominarà Comissió de Seguiment i tindrà les funcions següents: Supervisar la ejecució del conveni, así como adoptar las decisiones y dictar las instrucciones necesarias con el fin de asegurar la correcta realización de las actividades, incluyendo al efecto la solución, en primera instancia, de las controversias de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse.

Se reunirá al menos una vez, antes de los dos meses de la fecha finalización del convenio, convocada por su Presidente.

La comissió de seguiment remetrà una còpia de les actes e informes que elabore a la Direcció de la AVSRE.

Sexta. Vigencia

El presente convenio de colaboración para la encomienda de gestión, tendrá eficacia desde la fecha de su firma y mantendrá su vigencia hasta el 31 de diciembre de 2021. No obstante, serán imputables al presente convenio los gastos realizados con anterioridad a su formalización, siempre que estén debidamente justificados y se hayan realizado entre el 1 de enero y 30 de noviembre de 2021.

Séptima. Naturaleza y Jurisdicción

Este convenio tiene naturaleza administrativa de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público y está excluido de la normativa de contratación del sector público, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de contratos del sector público, por el que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE de 26 de febrero de 2014.

Igualmente no se somete al régimen contenido en el Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro por estar incluidos en los negocios excluidos previstos en el artículo 5.4. del Decreto y por tanto deberá seguir las normas específicas para las encomiendas de gestión y dado que se financian actividades que resultan de la encomienda de gestión las normas básicas en materia de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera.



Per a la seua interpretació s'estarà al que estableixen l'article 62 de la Llei 7/2011, d'1 d'abril, de serveis de prevenció, extinció d'incendis i salvament de la Comunitat Valenciana, i la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

L'existència de qualsevol mena de discrepància entre les parts, en relació amb la interpretació o execució del que estableix aquest conveni de col·laboració, que no s'haja resolt en el si de la comissió de seguiment, es resoldrà d'acord amb el que determinen els jutjats i tribunals de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu.

No obstant això, les parts podran procedir a la resolució del conveni, si no s'executa la prestació corresponent a l'exercici i per les causes de resolució establides en la clàusula huitena.

El present conveni posa fi a la via administrativa d'acord amb el que es disposa en l'article 114.1.d) de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques i en contra del present es pot interposar recurs contenciós administratiu davant la sala contenciosa administrativa del TSJ de la CV, d'acord amb el que estableix l'article 10 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Huitena. Resolució

El conveni podrà ser resolt per les causes següents:

a) El transcurs del termini de vigència sense haver-se'n acordat la pròrroga.

b) L'acord unànim de les parts.

c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels signants. En aquest cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incomplidora un requeriment perquè complisca en un determinat termini les obligacions o compromisos que es consideren incomplits. Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persisteix l'incompliment, la part que el va dirigir notificarà a les parts signants la concurrència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni. La resolució del conveni per aquesta causa podrà comportar la indemnització dels perjudicis causats que seran valorats, si escau, per la comissió de seguiment i control.

d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.

e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors previstes en el conveni o en altres lleis.

Si quan concórrega qualsevol de les causes de resolució del conveni hi ha actuacions en curs d'execució, les parts, a proposta de la comissió de seguiment, vigilància i control del conveni, podran acordar la continuació i finalització de les actuacions en curs que consideren oportunes, i establiran un termini improrrogable per a la seua finalització, transcorregut el qual haurà de realitzar-se la liquidació d'aquestes.

Novena. Publicitat

Es donarà l'oportuna publicitat al present conveni d'acord amb el que disposen l'article 9.1 c) i e) de la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, i d'acord amb l'article 11.3, apartat b de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, i de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, de bases de règim, és preceptiva la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* i en el *Butlletí Oficial de la Província*.

I es publicarà el text íntegre del conveni una vegada subscrit d'acord amb l'article 3.4 del Decret 105/2017, de 8 de juliol, del Consell, que desenvolupa la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, en el termini previst en l'article 12.2 del decret citat.

I, en prova de conformitat, les parts signen el present conveni electrònicament en la data indicada en la signatura.

Per l'Agència
Gabriela Bravo Sanestanislaio
13.09.2021

Pel Consorci
M. José Amigó Laguarda
07.09.2021

Para su interpretación se estará a lo previsto en el artículo 62 de la Ley 7/2011, de 1 de abril, de servicios de prevención, extinción de incendios y salvamento de la Comunitat Valenciana, y a la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.

La existencia de cualquier tipo de discrepancia entre las partes, en relación con la interpretación o ejecución del que establece este convenio de colaboración, que no se haya resuelto en el seno de la comisión de seguimiento, se resolverá de acuerdo con lo que a tal efecto determinan los juzgados y tribunales de la orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

No obstante, las partes podrán proceder a la resolución del convenio, si no se ejecuta la prestación correspondiente al ejercicio y por las causas de resolución establecidas en la cláusula octava.

El presente convenio pone fin a la vía administrativa conforme a lo dispuesto en el artículo 114.1.d) de la Ley 39/2015, de 1 de octubre del procedimiento administrativo común de las administraciones públicas y contra el presente cabe recurso contencioso administrativo ante la sala de lo contencioso administrativo del TSJ de la CV, conforme establece el artículo 10 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Octava. Resolució

El convenio podrà ser resolt per les següents causes:

a) El transcurso del plazo de vigencia sin haberse acordado la prórroga del mismo.

b) El acuerdo unánime de las partes.

c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes. En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a las partes firmantes la concurrència de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio. La resolución del convenio por esta causa podrá conllevar la indemnización de los perjuicios causados que serán valorados, en su caso, por la comisión de seguimiento y control.

d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.

e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores previstas en el convenio o en otras leyes.

Si cuando concorra cualquiera de las causas de resolución del convenio existen actuaciones en curso de ejecución, las partes, a propuesta de la comisión de seguimiento, vigilancia y control del convenio podrán acordar la continuación y finalización de las actuaciones en curso que consideren oportunas, estableciendo un plazo improrrogable para su finalización, transcurrido el cual deberá realizarse la liquidación de las mismas.

Novena. Publicidad

Se dará la oportuna publicitat al presente convenio conforme a lo dispuesto en el artículo 9.1 c) y e) de la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de transparencia, buen gobierno y participación ciudadana de la Comunitat Valenciana y conforme el artículo 11.3, apartado b de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público y de la Ley 7/1985, de 2 de abril, de bases de régimen, resulta preceptiva su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* y en el *Boletín Oficial de la Provincia*.

Y se publicará el texto íntegro del convenio una vez suscrito conforme el artículo 3.4 del Decreto 105/2017, de 8 de julio, del Consell, que desarrolla la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de transparencia, buen gobierno y participación ciudadana de la Comunitat Valenciana, en el plazo previsto en el artículo 12.2 del decreto citado.

Y, en prueba de conformidad, las partes firman el presente convenio electrònicamente en la fecha indicada en la firma.

Por la Agencia,
Gabriela Bravo Sanestanislaio
13.09.2021

Por el Consorcio
M.ª José Amigó Laguarda
07.09.2021